2020年5月3日 星期日
Sunday, May 3, 2020
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

We Win Insurance Agency 唯安保險

鄭家晴律師事務所
電話: 713-627-3000
鄭律師親自提供免費電話諮詢
chengkate@ymail.com

精辦各種
移民相關案件
德州及紐約州執照律師
SMU法學博士(J.D.) (Not Board Certified)
www.houstonimmigrationsolutions.com
地址: 4151 Southwest Freeway, Suite 600, Houston, TX 77027
(位於59號公路Weslayan出口，距中國城十分鐘車程) A10–CHENG,CHIA–CHING 鄭家晴_C5_A1

美南新聞網站 www.scdaily.com
美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

美南新聞日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12042

華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路易新聞St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南活動中心：activity@scdaily.com 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

(路透社)

會適得其反 白宮阻撓佛奇赴眾院作證

（綜合報導）美國白宮發言人迪爾（Judd Deere）1日表示，防疫大將佛奇8日不會出席衆院撥款委員會作證，因爲他忙著防疫，此刻出席會「適得其反」。然而，參議院衛生、教育、勞工和退休金委員會主席亞歷山大（Lamar Alexander）隨即宣布，佛奇12日將出席該委員會的聽證。

白宮同意佛奇赴共和黨當家的參院，卻阻撓他赴民主黨掌控的衆院，可能是擔心孚衆望的佛奇又發表與總統川普唱反調的論點，讓亟欲重啓經濟的川普臉上無光。

衆院撥款委員會發言人霍蘭德（Evan Hollander）說，委員會邀請國家過敏與傳染病研究院（NIAID）院長佛奇8日出席小組委員會的聽證，但白宮卻阻止他赴會。《華盛頓郵報》率先披露佛奇因白宮作哏無法出席作證，白宮發言人迪爾隨即發表聲明，稱佛奇忙著因應疫情，之後會再赴國會。

外界認爲，白宮可能是擔心佛奇又說了什麼揭穿川普國王新衣的眞話。佛奇3月12日在衆院聽證會上表示，美國的新冠病毒檢測體制不合格，也曾在防疫記者會上直白地說，如果各州太快解封，出現第2波疫情在所難免。

美福保健藥局(MedXPharmacy)
新推出「預防病毒套裝組合」，包括口罩、手套、消毒液、維他命等
貼心服務
1. 送藥到府
2. 免費藥品及保健諮詢
3. 寵物處方調配
4. 自費藥品特價優惠
精通國語、臺語、廣東話
免費建立健康檔案及送健康手冊

呂岳勳

符永豐
總店(梨城)
6302 Broadway St, Suite 100, Pearland
華語專線: (866)-466-4499
傳真: (281)506-5454
中國城分店
9901 United Dr., Houston 77036 (Relux Senior Living 請入內) 電話: 832-605-5849

EW ASSOCIATES REALTY, LLC 買賣與投資房地產/物業管理
提供你最佳的諮詢、服務與團隊
Edward Wang 王先生
Broker

281-817-8868 info@ewassociatesrealty.com

Southwest REALTY GROUP 德州地產
713-988-1668 (Office)
713-988-1634 (Fax)
713-826-3388 (Cell)
281-989-1708 (中文助理)
李雄 總裁
Kenneth Li
CCIM, CRS, CIPS, GRI
kli@ccim.net
www.kennethli.com
info@swrealtygroup.com
www.swrealtygroup.com

物業管理部門 SWRG management LCC 德泰物業管理公司 住宅、商場–全職員工管理
物業管理專線: 713-271-9988
管理物業包括：頂好廣場、敦煌廣場、利和新村及精英廣場...等
住宅房地產租/售/買賣/管理部門 專業、負責、誠信、保密，新房孤屋買賣、出租、管理一貫性服務，由1988年開始，服務至今，信譽保證。數十位房地產精英全職爲您服務
諮詢專線：713-826-3388
6918 Corporate Dr., #A5, Houston, Texas 77036 (大通銀行後，精英廣場內)

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage

Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118

Sandra Chen 德州，加州貸款經紀 832-262-9980 RMLO NMLS#1553006

Lance Chau 周先生貸款經紀 713-271-9898 RMLO NMLS#246133
代理多家銀行,保證利率低，費用少！
精辦: 低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽
通國/粵語/英語
誠聘貸款和保險經紀，請電:832–677–3188 (貸不到款不收費)
(王朝廣場內)
L03–FAST EASY 駿傑貸款三人27C_8_b

一百日內賣出您的房子
否則我會買下它！
(過去五年內只須購回十八幢房子)
*過去26年內共售出超過2655幢房子
*全德州ERA地產公司，94/95/96年銷售總冠軍
*97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名
*Katy好學區4臥2.5衛，2715尺僅售$284,900。
大理石臺面,噴水,軟水系統,按摩浴缸,實木地板,采光特佳
RE/MAX Above the Crowd!

林啟昌 K.C.LAM
K.C.LAM房產團隊電話：832-330-4200/281-265-2526
R01–REMAX SWK.C.Lam 林啟昌地產567C_8

AW REAL ESTATE GROUP, LLC
德州共贏房地產
祥瑞花園–中國城首家高檔老年公寓熱售！
提供高質量的晚年生活！19萬5起，預購從速！2020年春天入住！
請致電預約參觀！
瑞乐和苑 Relux Senior Community
中國城首家酒店式老年公寓
歡迎來電預約咨詢
ClassB 大型公寓出售，121个單元，cap rate 7.5%,入住率95%。
Stafford 7.23英畝商业用地+2万尺倉庫出售，帶租客。

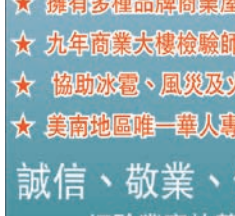
王秀玲 ANNA WANG 713-979-8242 President / Owner 註冊經紀人
w923374519w
anna.wang@awreg.com
www.awreg.com
6001 Savoy Drive, Suite 120, Houston, TX 77036
R01–STDA共贏房地產 C1234567 4

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押
外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
商業貸款大型公寓，商鋪，老人公寓，建築貸款
專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款
從新貸款拿現金,不需等六個月
七天專線 915-691-9072

朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire Blvd. # 909 , Houston, TX 77036
L03–MILES FUNDING 朱小姐357A1_8

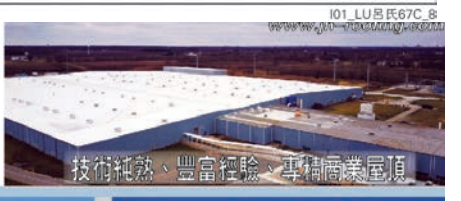
一紙認證讓零基礎小白變大牛，十萬美元年薪不是夢？
一對一、手把手，帶您走進數據時代！
www.lanecert.com
馬雲說：“人類正從 IT（Information Technology）資訊技術時代走進DT（Data Technology）數據技術時代，雲計算，大數據正在改變世界。
無需專業背景，零基礎，只需經過3-4個月的學習和練習，就能成為Cisco互聯網專家或者大數據分析專家，就能輕松找到年薪10萬美元的工作。
我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。
失業人員可申請免費學習。

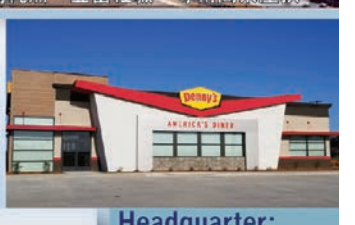
低收入家庭參加學習，政府補助$6000。
適用人群：沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。
休斯頓分校公開課：每週六1:00PM-4:00PM
www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone:832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell:682-333-3292
休斯頓分校：12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
達拉斯分校：2850 W Parker Rd, Plano TX 75075
S02–LANECERT–INC思科網絡培訓中心1234567C_8

呂氏保險 J. Eric Lu Insurance Agency
eric@lu-ins.com
www.Luins.com
713–988–6811
經驗豐富
服務專線精通國、台、粵、英語
您可依賴的事業事務所
我們的信念
竭盡所能，爲您提供誠信，熱心，省錢，妥善的保障及服務。

負責人 CLU
呂振益 J.Eric Lu
保險師
餐館及商業
房屋及水災
醫藥保險
汽車保險
員工保險
地產保險
*此保險單(及保險計劃書)若有提供為僅有之正式版本，且以英文為準。
免費申請歐記健保補助以及估價諮詢
12月1日起 擴大營業
請打新電話：
(713) 988–6811
服務客戶逾20年，全德州各地都有滿意的客戶
在文化中心斜對面 黃金廣場後街
Fax:(713)988–1923 5855 Sovereign Unit F, Houston, TX 77036
I01_LU呂氏67C_8

Kristopher K. Ahn, J.D., M.B.A.

前休士頓市府律師
(713)781 2322
FAX:(713)781 2542
ahnlawfirm@gmail.com
安權 律師事務所
擁有自1992年至今專業出庭辯護經驗
●專精法律訴訟●
房地產法,合同法,詐騙,
信托,合營,建設等所有法律訴訟
2016年獲陪審團判決860萬美金
2011年全德州最大房屋租賃糾紛案件陪審團定案
BOARD CERTIFIED

JH Roofing Inc. 正茂商業屋頂
Office: 713–678–0711

技術純熟、豐富經驗、專精商業屋頂


★ 精於抓漏及各種維修
★ 更換各式商業屋頂
★ 提供年度屋頂保養檢驗 (預防維修，避免重大損失)
★ 擁有多種品牌商業屋頂安裝的執照或證書
★ 九年商業大樓檢驗師經驗
★ 協助冰雹、風災及火災理賠
★ 美南地區唯一華人專業商業屋頂公司
誠信、敬業、價格合理、有保險
經驗豐富的黃正茂團隊為您服務!
We Serve The Following Area:
* Houston, TX
* Dallas/Fortworth, TX
* Austin, TX
* Nationwide
Headquarter: 705 K Ave #7, Plano, TX 75074
Office: 972-235-2525
Text: 972-235-2626
Email: info@jh-roof-inf.com
Houston: 5233 Bellaire Blvd #177 Bellaire, TX 77401
Tel: 713-678-0711

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

大俠天下行

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019

美國新冠疫情日記5/2/2020

新藥上市救病患

美國食品藥物管理局週五批准了由吉利公司發明的新藥瑞德西威上市，這種藥物經過對一千零六十三人之臨床試驗，有百分之三十一可以提早痊癒。

包括阿拉巴馬州、田納西州、緬因州及德州在四月三十日已经全面解除居家令，並且讓零售商、餐廳、電影院及商場開放營業，但不能超過百分之二十五之顧客容量。

德州休斯敦一家夜總會老闆被市警察局查封，但是他声稱是以餐廳之名開業，這個灰色地帶也為大家帶來困擾。

截至目前為止，美國全國已經有超過六萬人死亡，全國失業人數已超過三千萬，專家認為近期內就會達到百分之二十的失業率，這是從經濟大蕭條以來最高之失業率。

新藥及疫苗之研發是當前各國正在共同努力之目標，然而在世界政治舞台上，政客們仍然各有算計，面對這場毀滅式的無聲戰疫束手無策，是我們人類最大的危機。

New Drug Gives Us Hope

The FDA approved a drug after preliminary results from a government–sponsored study showed that remdesivir shortened time to recovery by 31%. The study went through 1063 patients and is the largest and most strict test of the drug and included a control group that received just usual care so remdesivir's effect could be rigorously evaluated.

In the states of Alabama, Tennessee, Maine and Texas all the Governors let all restaurants, malls, movie theatres and retail shops open their doors at 25% of customer capacity. In Houston, one night club wanted to open for business and the owner claimed that the club is a restaurant. But the city disagreed and tried to block his opening the door.

As of this Friday, the U. S. jobless rate reached 16% percent with Thirty million people out of work. This is the worst economic condition we have had since the Great Depression.

We all hope the new drug and vaccine will come to the rescue of our country. The countries all over the world are trying to find the solution, but in reality politicians have their own agendas. We don't see a bright future coming with a solution yet.

美南國際電視新聞臺已開通 iTalkBB 高清中文頻道
STV KVVV15.3 美南國際電視網
全力打造海外華人美好生活
詳細收看方式可查閱本報相關介紹
或致電美南電視新聞臺咨詢
美南電視 15.3

J Feng Insurance Agency
誠信保險事務所
· 汽車保險 · 房屋保險 · 人壽保險 · 退休計劃
· 醫療健保 · 教育基金 · 商業保險
*** 歐記健保計劃 ***
10333 Harwin Dr., #485, Houston, Texas 77063
FARMERS INSURANCE
713-376-6868(O)
972-234-9888(Cell)
E-mail: Jfeng@farmersagent.com
Fax: 713-977-6868
誠聘辦公室人員
Jennifer 馮
I01–J FENG 馮蓮芳保險67B_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害
被華人社區公認為優秀律師
FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所
憑此廣告首次咨詢可免費
親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕
受虐綠卡 妓女指控 無證按摩
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考
A. DON FORESTER
45餘年出庭律師
從中國城走到59向北轉向城裏走
從 MAIN STREET 下來向左轉，
查直開到過了ELGIN 第壹個小路口
ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。
中文電話: (832)752–3220
總電話:(713)528–4668
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004
OFFICE@FORESTERTORRES.COM
律師助理
張吉娜
Gina Zhang
張曉婷
Xiaoting Zhang
鐘雪兒
Annie Chung
Not Certified By Board of Specialization
A10_FORESTER 福斯特4567B_8

蘇力&鄢旎律師事務所
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN
10 多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件
AM1050 每月第2,4週一 5:30PM移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人
蘇力律師* 鄢旎律師**
Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師
移民法 身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免, 工卡,回美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件
家庭法 離婚,監護權,子女撫養費.
刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.
商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證
精辦移民 精辦留學 周六照常服務
★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
電話: 713–779–4416
傳眞: 713–583–9749
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York
A10_SOLIS YAN 蘇力鄢旎13567B_16

保羅 · 牧迪 律師事務所
LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.
專精 離婚
不論對方不簽字,不在美,失蹤都可成功
車禍
律師費調降爲賠償金額之25%
專業執照出庭律師，確保您能獲得最高賠償
不成功不收費，總賠償金額累積超過千萬元
24小時緊急事故華語專線
破產 申辦個人破產(保證成功) 申辦公司破產 保護個人資產 客人資訊保密
刑事案件 曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護各類刑事案件
移民案件 專精各種庇護，停止遞解出境並於移民法院出庭辯護，移民監獄保釋,職業移民、親屬移民、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐、配偶、自行申請綠卡
電話：(713)977–9900 傳真：(713)977–9941
地址：6420 Richmond Ave, Suite 215, Houston, TX 77057
華語專線：(713)977–1616
華人法律助理：Amber Ling(SMU法學碩士)
Not Cetified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated
A10_MOODY保羅牧迪67B_16

鄧隆隆大律師
713-818-0707
鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
傳眞:832-201-7733
電郵:e-mail: info@tang-law.com
地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)
雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷 車禍 醫生誤診 不成功,不收費
商業訴訟 公司登記註冊 稅務局審查及上訴 地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚
刑事法 刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行為期提早結束
移民入籍 涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization
A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16

賴清陽 中美歐聯合律師事務所
Lai, Corsini & Lapus, LLC
資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini， Theo Lapus*，李芃嶢（Ethan Lee），黃珍玲（Jennifer Wong）等律師，科技顧問陳義揚（Yih–Young Chen）電機博士，特助Sherrie Hutchins， Amy Wang及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案，主持正義，伸張法權，全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》，《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》，《美國專利訴訟流程與策略錦囊》，《綁架市場價格的幕後黑手（學理與案例）》，《電子書的億兆商機》等作品。主持各項IP 及337訴訟、授權、和解，美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。
優質辦理知識產權案件 商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權
企業併購及房地產過戶 國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11,13破產處理
高效辦理移民案件 職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證，H1，L1，B1/B2等
精心規劃遺產信託遺囑 財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定
Tel: (713) 988–5666 | Fax:(713) 988–8846
5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036
www.lglcus.com | E–mail: alai@lglcus.com
Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization.
A10_LAI賴清陽律師67B_16

俄羅斯單日新增確診病例近1萬例 累計確診超過12萬例

每5分鐘就有1人下葬！巴西挖上萬個墓穴

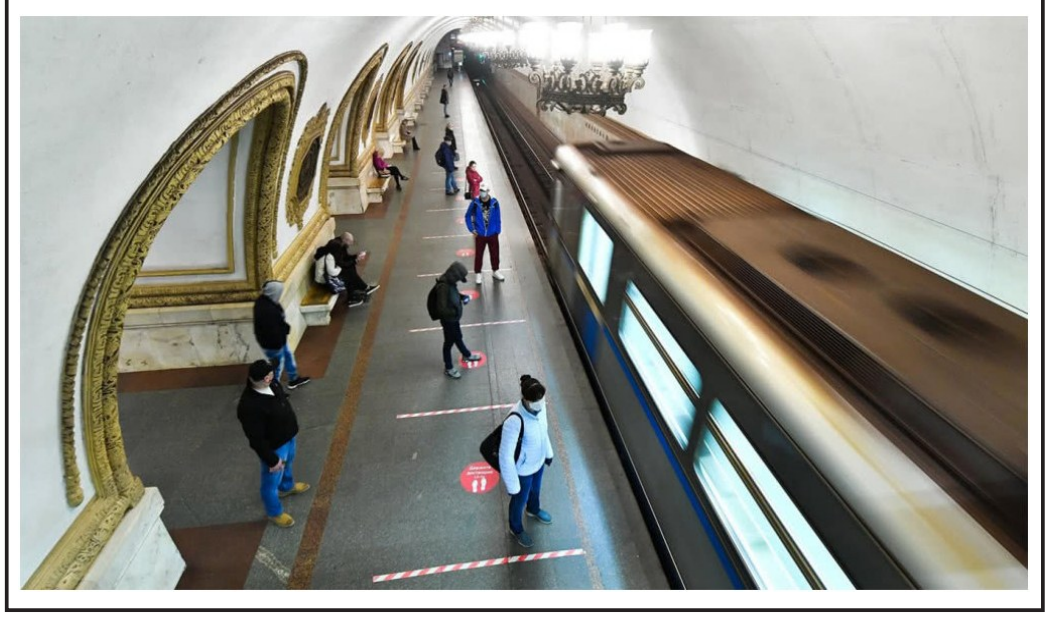
（綜合報導）新冠肺炎疫情嚴峻，巴西死亡人數已經超過6000人。巴西最大城市聖保羅的最大公墓維拉福爾摩沙正在挖掘的墓穴超過1.3萬個，每位家屬只能在墓穴旁停留五分鐘，因爲每五分鐘就會有一人下葬，連道別的話語都來不及說。

綜合外媒報導，維拉福爾摩沙是拉丁美洲最大的公共墓地，主要提供給貧窮的家庭，聖保羅正遭到新冠病毒的襲擊，許多人在這場疫情中失去生命，墓穴的數量不夠存放，只好不停的挖掘，如今已經挖掘超過1.3萬個公墓，但儘管如此，醫療人員依然沒有放棄任何的希望。

英國天空電視台製片人瑪西婭•雷維多薩在墓地待了兩天。她表示，那是一種緊張又令人難過的氣氛，一切都以非常迅速的速度進行，“如果有多餘時間，可以待在墓旁五分鐘，但沒辦法爲死者祈禱，沒有時間告別，無法見到最愛的人最後一面。”

（綜合報導)俄羅斯新冠病毒防疫官網2日最新數據顯示，俄羅斯過去24小時內新增9623例新冠肺炎確診病例，累計確診124054例；新增死亡病例57例，累計死亡1222例。至此，俄羅斯新冠肺炎確診病例位列全球第七位。

首都莫斯科市新增確診病例5358例，累計62658例，爲全國疫情最嚴重地區。目前俄境內已進行了近400萬次新冠病毒檢測，共有約21.5萬人正在接受醫學觀察。



面對疫情洶洶來襲，巴西總統博索納羅4月29日卻回應，“實施社交安全距離應該是州長以及市長的責任”，聖保羅是巴西疫情最嚴重的地方，有許多人死亡，“（媒體）不應將不屬於我的責任推來我身上，你們應該要去問聖保羅州長”。此話一出，惹來許多爭議，被民衆痛批拒絕承擔疫情責任。

韓國死亡人數，連續4個月超過出生人數！官方發警告

（綜合報導）韓國死亡人數已連續四個月超過新生兒數量。這意味著，韓國人口減少的速度正在加快。韓國統計廳人口動向科長金振(音)表示，“按照當前的趨勢，預計在今年的年度人口統計中，韓國人口將第一次出現減少”。

據韓國《中央日報》消息，韓國統計廳4月28日發布的《人口動向》報告顯示，今年2月韓國共有2.2854萬新生兒出生，比去年同期減少11.3%，創下1981年韓國開始統計這項數據以來2月份新生兒數量的最低紀錄。

與此同時，韓國的死亡人數則創下了歷史最高紀錄。今年2月韓國死亡2.5419萬人，比去年同期增加10.9%，創下1983年開始統計這項數據以來的最高紀錄。

報導稱，這已經韓國連續第四個月出現死亡人數激增、新生兒人數劇減的現象。

2019年11月至今年2月韓國每月人口減少幅度(死亡人數減去新生兒數量)分別爲1682人、5628人、1653人、2565人，去年11月首次出現死亡人數超過新生兒數量的現象，人口進入減少趨勢。

2019年12月因爲季節因素，冬季死亡的老齡人口增加，加之人們忌諱在年末生育、普遍傾向在年初生產，導致人口減少幅度擴大。

新生兒數量和死亡人數變化趨勢

據報導，往年韓國祇有12月會出現死亡人數多於新生兒數量的現象，而到下一年，新生兒數量就會重新超過死亡人數。 2017年12月至2018年1月和2018年12月至2019年1月都遵循了這一模式。

但今年的情況不同。 1月份韓國總人口仍保持著自然減少的趨勢，及至2月份，人口減少幅度甚至不降反升。

報導稱，低出生率是導致人口減少的最大原因，老齡人口比例增加也是一個重要原因。韓國統計廳人口動向科長金振(音)表示，“按照當前的趨勢，預計在今年的年度人口統計中，韓國人口將第一次出現減少”。

韓國KBS新聞此前報導稱，有憂慮認爲，“國家消失”、“民族消失”等極端性的預測並非毫無現實性。低生育和老齡化造成的人口減少關係到國家存亡。經濟活動人口減少等人口結構上的變化已經構成了韓國經濟和社會的嚴重威脅。

關英傑律師事務所
Kwan & Associates, P.C.
Attorney At Law

電話：(713)974-1400 英、國、粵語直接交談

移 民 法：親屬移民(F)，職業與投資移民(EB)，特殊職業簽證(H)，跨國公司職員簽證(L)

商 業 法：公司組織(INC, LLC, LP)，公司章程與規章，股東合約，股份轉讓，各式商業合約

訴 訟：商業訴訟，勞資訴訟，債務訴訟

房地產法：地產買賣、各式租約、地產糾紛

遺囑,信託：各式遺囑，遺產處理與遺囑認證(Probate)，醫師指令，耐久授權書，家庭信託，人壽保險信託

家 庭 法：婚前合約，婚後財產分割，離婚，子女領養

6776 Southwest Freeway (西南大道)，五樓580室，休士頓，德州77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court.
Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

A10_KWAN關英傑律師67B_40

StateFarm™

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李 再 融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

I01–STATE FARM–LEE 李再融2467B_8

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265

移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免
技術移民，非移民申請，親屬移民
公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋
移民上訴

地 產：地產買賣，商業租約，產權分析
貸款文件

商 業：公司成立，生意買賣，合約起草
商業談判，合約審查，商標申請
版權註冊，企業並購，破產重組

繼 承：遺囑信托，遺囑執行

家 事：協議離婚，監護撫養

訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

*楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士

王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士

地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)

*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

A10_YANG楊延品律師2467B_16

林志豪與包德士律師事務所
LIN & VALDEZ L.L.P
(713) 339–4200 (713) 339–4299
9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)
林志豪律師 linlawfirmusa.com info@linlawfirmusa.com

四位資深律師及專業助理，集逾50年執業經驗提供專業法律服務

移民
☆ H/E/L/O簽證申請，轉換學生身份
☆ 傑出人才，EB–2國家利益豁免
☆ PERM勞工卡申請。精辦投資移民
☆ 親屬移民
☆ 宗教移民，受虐配偶自我申請
☆ 廚師，工程師，護士等職業人員移民
☆ 政治庇護，移民保釋，法庭上訴
☆ 十年綠卡申請

商業與民事訴訟
☆ 公司成立，股東協議
☆ 地產買賣文件準備，審閱及過戶
☆ 德州，聯邦，跨國訴訟及欠款追討
☆ 投資，生意買賣合約及過戶
☆ 餐館員工告訴辯護，勞資糾紛
☆ 商標，商名申請與保護

破產
☆ 個人與公司破產諮詢與申請
☆第7及11章破產申請

刑事辯護
☆ 聯邦及德州刑事法庭案件辯護
☆ 偷竊，強盜，傷害與詐欺案件
☆ 酒駕，毒品，性傷害案件
☆無照按摩，風化案件，刪除前科

遺產規劃與信託
☆ 遺囑，保險與避稅信託
☆ 遺產規劃與處理，遺囑認證
☆ 法定與醫療授權書，醫師指令
☆ 財產保護規劃，諮詢顧問
☆ 生前信託，成人監護權申請
☆ 繼承人認定程序

家庭
☆ 協議離婚，爭議離婚訴訟
☆ 婚前與婚後財產協議
☆ 收養，監護，改名
☆ 更改離婚判決內容

德州律師協會，休仕頓律師協會遺囑認證，信託，以及不動產法組組員，美國移民律師協會會員
Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specialization.

A10–LIN STEWART 林志豪律師367B_8+16

希臘總理發表電視講話
宣布松綁防疫禁令重啓經濟

綜合報導 希臘總理米佐塔基斯發表全國電視講話，宣布放松各項防疫限制措施的確切時間表，同時強調希臘也會持續地處於戒備狀態。

據報道，米佐塔基斯說，“我們將重返正常狀態，但我們必須小心”。他稱，新冠疫情危機是全球性的，也影響深遠，所有人都必須與無形的敵人繼續作戰，因此希臘政府會繼續公布疫情信息，國家也會持續地處於戒備狀態。

米佐塔基斯指出，相信希臘社會可以對未來的挑戰做出負責任的、認真的反應，“這是壹次平穩、安全和逐步的回歸”。

希臘衛生部發言人齊奧德拉斯、公民保護部副部長哈達利亞斯等隨後介紹了從5月4日起放松限制措施的計劃。

據悉，從5月4日起，希臘全民禁足措施結束。小型零售商店、理發店、美容院等可以重開，但須實施類似超市的人數限制措施，根據店內面積分批讓顧客入內。另外，還允許民眾在海灘等公眾場所活動，但有組織的收費海灘依然關閉。

從5月18日開始，希臘全國博物館、考古遺址、公園等將會重新開放。從6月1日起，大型購物中心、咖啡館、餐廳等將允許重新營業。

對於老年人和體弱人士，當局建議在5月份依然留在家中避免外出。至於6月份的解禁措施，將於5月18日後公布。希臘教育部長尼基· 克裏梅烏斯料將於29日宣布逐步重新開放學校的時間表。

另外，希臘衛生部長基基利亞斯在受訪時稱，希臘正在爭取時間加強公共醫療體系，為對付可能在今秋卷土重來的第二波新冠疫情做好準備。

基基裏亞斯還說，在經歷了10年的債務危機之後，希臘國家衛生系統受到了很大傷害，因此要把增強國家公共衛生系統擺在重中之重的位置。但他坦承，希臘在爭奪醫療衛生用品的競爭中很難與富裕的國家匹敵。

加拿大疫情曲線趨緩 聯邦與地方達成重啓經濟共識

綜合報導 在加拿大累計新冠肺炎確診及疑似病例超過5萬例之時，加聯邦政府公布與各省和地區達成的重啟經濟的共識，為各地采取措施重啟經濟設立具體標準和措施。

加拿大總理賈斯廷· 特魯多宣布，聯邦、省和地區政府已商議，在科學和專業意見的基礎上，同意對重啟加拿大經濟達成壹系列共同原則，從而確定人們在復工、復學或恢復人際接觸之前須具備的條件。

聯邦與各省和地區的聯合聲明確定，各地可因地制宜，在不同時間采取不同步驟來放寬限制。該聲明設立了重啟經濟所需的多項標準和措施，諸如：病毒傳播受到控制；有足夠的公共衛生資源進行測試、追蹤和隔離等；現有醫護能力得到了提升；對弱勢群體、重點人群等有足夠支持；制定確保安全的工作場所操作規程；有序放松對“非必要”旅行的限制；保障社區防疫能力等。

加拿大疫情曲線近來已呈現趨於平緩的勢頭。輿論認為，“壓平曲線”的策略正在奏效。安大略、薩斯喀徹溫、新不倫瑞克等省份近日已陸續宣布了分階段解禁、復工的計劃。

但特魯多提醒說，過快放寬限制措施可能導致疫情反彈。

加拿大官方還公布了新的新冠疫情流行病模型。模型的短期預測估算，至5月5日，加拿大累計病例數在5.32萬至6.68萬之間，相關死亡病例在3277至3883例之間。

加首席公共衛生官譚詠詩表示，加拿大的病例增長正在放緩，且增速慢於其他很多國家。但她警告，須警惕嚴重的第二波疫情。目前約79%的死亡病例發生在長期護理機構或老年人住所中。

意大利應對疫情假釋囚犯 檢方質疑黑手黨大佬獲釋

綜合報導 為了避免新冠疫情在監獄擴散，意大利監獄管理局近日宣布，刑期在18個月以下的在押囚犯可以轉為居家監禁，經法院專案批準，部分高齡在押囚犯亦可獲得監外服刑。目前已有多名黑手黨大佬獲假釋出獄，此舉引發了意大利檢察機關的質疑和社會擔憂。

據報道，意大利法院考慮到疫情可能危及在押高齡犯人生命安全。米蘭高等法院法官近日已下令釋放西西裏黑手黨“我們的事業”(Cosa Nostra)最有影響力的頭目朗切斯科· 博努拉。博努拉年近八旬，曾因多項罪名被判23年監禁，目前已經回到家中軟禁。

被意大利法官釋放的黑手黨高級成員，還包括65歲的溫琴奇諾· 伊安娜佐和72歲的羅科· 桑托· 菲利彭等多名在押重犯。伊安娜佐和菲利彭兩人均為卡拉布裏亞大區黑手黨組織“光榮會”的重要高級首領。

意大利獄警工會(osapp)秘書長裏奧· 貝尼杜奇表示，黑手黨多名高級成員因疫情被假釋，是壹個非常令人震驚的事件，目前監獄在押黑手黨犯罪組織成員約12000人，如果全部假釋對犯罪將是壹種無形的縱容。

意大利負責黑手黨案件的檢察官卡菲耶羅· 德· 拉霍表示，目前被釋放的幾名黑手黨高級成員，原本要被關在特別的牢房裏，避免他們與外界接觸，進而遙控黑手黨的行動。如今這些人已回歸社會，代表當局以前所采取的措施，將不會再發揮作用。

意大利司法部長阿方索· 博納費德則強調，釋放在押黑手黨成員由法院裁定，並非中央政府的決定和批準。司法部將會對因疫情而釋放在押囚犯展開調查。

意大利5月4日進入抗疫第二階段 逐步重啟經濟活動

意大利總理孔特發表全國電視講話，宣布5月4日正式進入抗疫第二階段，逐步恢復社會生產經營活動。此外，政府內閣會議上周末正式批準國家經濟財政最新預算案草案，推出規模高達1550億歐元的壹攬子經濟刺激措施。

意大利5月4日進入抗疫第二階段

意大利總理孔特表示，目前意大利已經取得了遏制新冠疫情大流行的成果。全國人民為此做出了巨大犧牲，也表現出了勇氣和力量。但是，進入抗疫第二階段，仍然需要民眾的努力和配合。

根據政府最新頒布的防疫法令，從5月4日開始，意大利民眾可在大區政府所轄地區進行社會活動，非特殊情況和工作需要，嚴禁跨大區進行交流及探親訪友。

社區公園從5月4日起對公眾開放，公眾場所民眾仍需保持至少1米的安全距離，並允許個人外出運動和鍛煉。居住在海邊的民眾可下海遊泳。

餐廳和酒吧5月4日可進行外賣服務，6月1日可在店內接待顧客。民眾在餐廳和酒吧取餐時應排隊，每次只能壹人進入店內，就餐必須回到家中或辦公室。

商品批發企業、制造業、建築業等5月4日可恢復生產經營活動，但必須要遵守工作場所的安全防疫規定；零售商店、博物館、展覽館、體育場館等5月18日恢復對公眾開放；美容美發店、按摩中心等服務場所6月1日可恢復營業；學校將於9月開始復課。

公墓殯葬活動5月4日恢復，出席人員必須為已故者的近親，且人數不超過15人。社會所有宗教活動開放時間另行通知。

新防疫法令還規定，在無法保證社交安全距離，以及進入封閉場所時，諸如乘坐公共交通工具、理發、醫院問診等均須佩戴口罩。

意政府內閣批準新財政預算案

另壹方面，意大利政府內閣會議上周末正式批準國家經濟財政最新預算案草案，預計本周將提交國會審議批準。

該預算案草案推出了規模高達1550億歐元的壹攬子經濟刺激措施。草案預計今年第壹季度國民生產總值GDP將縮減5.5%，第二季度縮減10.5%，全年國民生產總值平均縮減8%至10.6%。

路透社發布的意大利最新國家經濟財政預算案草案數據顯示，在規模高達1550億歐元經濟刺激計劃中，大部分將是采取貸款擔保和其他專項資金形式，國家財政實際動用資金規模將會比該數字少很多。

德國基本傳染數隨解封回彈，分析稱疫情或現回潮

綜合報導 近日，隨著德國逐步解封，該國的新冠病毒基本傳染數出現反彈，英媒分析稱，這或意味著疫情出現了回潮，德國此後恐不得不出臺更嚴格的封鎖措施，以遏制疫情發展。

據報道，隨著民眾的解封呼聲日漸高漲，德國於4月20日邁出了逐步恢復正常公共生活的第壹步，允許小型企業復工復產。當下，德國各州也與聯邦政府達成協議，全國範圍內的限制措施將持續到5月3日，學校則計劃於5月4日重新開學。此後，各州將開始逐步放寬封鎖措施。

另據英國天空新聞網29日報道，由於新冠病毒基本傳染數在前段時間持續下降，德國壹度被譽為歐洲應對新冠肺炎大流行最成功的國家之壹。逐步解封之前，德國的新冠病毒基本傳染數（R），即單個病例平均能夠傳染的人數已降至0.7。

然而，在逐步解封後的29日，該基本傳染數已經反彈至0.96，逼近德國政府此前劃定的疫情可控上限。德國新冠肺炎確診病例數在27日增加了1018例，在28日則增加了1144例。

德國疾病防控機構——羅伯特· 科赫研究所所長洛薩· 維勒（Lothar Wieler）強調了新冠肺炎基本傳染數的重要性。威勒在新聞發布會上表示：“將該指標的值保持在1以下是我們首要的目標。”

“基本傳染數越小，我們的安全感就越強，（解除封鎖的）空間就越大。”維勒說道，“同時其他壹些指標也很重要，其中包括單日新增病例數量和病毒檢測能力。”

與此同時，威勒敦促德國民眾繼續遵守社交距離規定，乘坐公共交通及購物時佩戴口罩，同時盡可能居家不外出。

天空新聞網分析稱，基本傳染數出現反彈或意味著疫情出現了回潮，德國此後恐不得不出臺更嚴格的封鎖措施，以遏制疫情發展。不過，多位德國官員對此認為，目前認定解除限制與基本傳染數反彈間存在因果關系還為時過早。

美南房地產 住宅 商業
SKY ENTERPRISES REALTY
18 GrantsLakeCircle,SugarLand TX. 77479
電話：(281) 980-7671(隨時)
公司：(281) 980-7671 傳眞：(832) 778-5067
專精 糖城，醫學中心， 百利市，KATY，PEARLAND，西南各區
*房屋出售迅速快捷！ *購屋置產，值得信賴，買方代表永保權益!
秦鴻台(負責人) JENNIFER YU
* HAR TOP PRODUCER PEALTOR (TOP 1% OF ALL REALTORS IN HOUSTON)

1. 醫療中心，Gated community. 1房，1.5浴，1車庫，2006年建，10350呎，保養如新，投資自住均可售$189,000.
2. 糖城中心地段，Custom Home, Clements 高中，3400呎，4/3.5/2，地特大，重新裝潢，售$478,000.
3. 糖城近商場，Clements 高中，1994年建，2700呎，4/2.5/2，地大，木板地，花崗石檯面，售$309,518.
4. 中國城，走路上敦煌超市，3/2.5/2，加 Game Room. 2300呎，重新裝潢，花崗石檯面，木板地全新厨房用具，高挑廳，售$239,000
5. 醫療中心，糖城，數棟吉屋出租，價位$1500至$3000不等，請來電洽談.

※商業 KATY, 旺鋪出售,位於FRY RD & SI-10公路. 室內有2萬呎,外加室外地皮,開價一百五十萬.

＊＊賣屋，免費市場估價，提供Virtual Tour網路虛擬活動畫面，保證高價盡快出售＊＊
＊＊ 請洽年業績逾千萬的Super Agent ＊＊

R01_SKY ENT美南6B_16

眞能省傢俱公司
Nelson & Jean Corp.
＊美南最大折扣店,展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
省眞價省,華人自營 (華,台,英語)
2萬呎展示中心
六天營業
週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm
週六：10:00am ~ 8:00pm
週日：1:00pm-6:00pm
週三休息

二件式 全套單人床	$129	5呎高落地燈	$29
七件式 客廳組＊	$649	四件式 臥房組	$289
五件式 木面鐵腳餐桌組	$129	雙層床(含兩床墊)	$259
五件式 實木餐桌組	$249	Queen Headbord	$19
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組	$ 25	一套Queen bed	$159
三件式 木面鐵腳咖啡桌組	$ 35		

＊含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

(精通華、台、英語)
地址:12677 Hiram Clarke, Houston距休士頓中國教會約1哩
電話：713-723-9116
F08_N&J眞能省4567B_16

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500–3228請找謝經理
I01–John Lee李元鐘保險2567B_16

衛健委通報兩市本土感染：防控形勢認識不足 措施存薄弱環節

各地須吸取龍省聚集性疫情教訓

抗擊新冠肺炎

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家衛生健康委員會5月1日通報黑龍江省新冠肺炎聚集性疫情有關情況，強調各地和醫療機構必須吸取教訓，樹立底線意識，強化崗位責任，避免此類疫情再次發生。

根據國家衛健委通報，2020年4月以來，黑龍江省哈爾濱市、牡丹江市發生境外新冠肺炎輸入病例關聯的本土聚集性疫情，特別是涉及多家醫院先後發生院內感染，持續時間長，感染病例多，社會影響惡劣，給鞏固來之不易的疫情防控成果帶來新的壓力。

哈爾濱市聚集性疫情情況為：4月2日，87歲患者陳某君，因“體溫37.3℃、右下肢行走拖沓伴尿失禁4日”，至哈爾濱市第二醫院入院治療。入院肺部CT顯示雙肺炎性可能。經治療後，未見好轉，4月6日轉至哈爾濱醫科大學附屬第一醫院發熱門診，收入呼吸科住院治療。4月9日，影像學檢查顯示新冠肺炎可能性大，轉入隔離病房收治，並完善新冠肺炎核酸檢測及血清學抗體檢測。4月10日，哈爾濱市疾控中心報告核酸檢測結果陽性，診斷為確診病例，轉入黑龍江省傳染病防治院治療。經流行病學調查，對密切接觸者進行核酸篩查，陸續確診數十名關聯性病例和無症狀感染者，其中包括上述醫院的數名醫務人員，引發新冠肺炎聚集性疫情。

對於牡丹江市聚集性疫情情況，通報指出，4月16日，牡丹江市康安醫院先後報告新冠肺炎疑似病例2例，4月18日診斷為確診病例。經流行病學調查，對密切接觸者進行核酸篩查，陸續確診多名關聯性病例，其中包括牡丹江市康安醫院、牡丹江市北方醫院數名醫務人員。

哈爾濱醫科大學附屬第一醫院嚴格管控人員出入。 資料圖片

要關注境外輸入 嚴防本土播疫

通報指出，上述情況暴露出有關地方和醫療機構對疫情防控形勢認識不足、院前防控措施存在薄弱環節、核酸檢測工作未能按要求及時開展。

通報還指出，各地和醫療機構要深刻認識疫情防控面臨的嚴峻形勢。各地要高度重視新冠肺炎疫情防控，抓緊抓實抓細常態化疫情防控。特別是航空口岸和陸路邊境口岸所在地，要時刻關注境外疫情輸入情況，嚴防發生本土感染傳播，出現關聯病例甚至是聚集性疫情。

此外，通報強調要落實常態化疫情防控要求，進一步提高新冠病毒核酸檢測能力，繼續夯實醫療機構院內感染防控基礎。

提核酸檢測能力 夯實院內防控

黑龍江省衛健委5月1日對外發佈，4月30日0時至24時，黑龍江省省內新增新冠肺炎確診病例5例，均為境外輸入關聯性無症狀感染者轉為確診病例。全省無新增境外輸入確診病例。

截至4月30日24時，黑龍江省累計報告境外輸入確診病例386例。現有境外輸入確診病例270例，境外治癒出院病例116例。追蹤到境外密切接觸者2,101人，尚有16人正在接受醫學觀察。

4月30日0時至24時，黑龍江省無新增境外輸入無症狀感染者。截至4月30日24時，黑龍江省現有境外輸入無症狀感染者9例。

中國內地疫情最新數字

累計確診病例 82,875

累計境外輸入：1,671
相比4月30日：+1

尚在醫學觀察無症狀感染者：989
相比4月30日：+8
當日轉為確診：0
當日解除隔離：12

累計死亡病例：4,633
相比4月30日：+0

現有重症病例：37

註：截至5月1日24時
資料來源：中國國家衛健委

張伯禮回應美政客質疑：中國疫情數據全程透明

香港文匯報訊（記者 張聰 天津報道）美國政客多次質疑中方隱瞞疫情規模、瞞報確診總數和死亡人數。對此，中央指導組專家組成員、中國工程院院士、天津中醫藥大學校長張伯禮日前在接受採訪時表示，疫情爆發以來，中國第一時間向國際社會公佈和分享了新冠病毒基因序列，毫無保留同世衛組織和國際社會分享防控、治療經驗，這些工作得到了世衛組織的高度讚揚。“中國在新冠肺炎確診和死亡人數統計上始終保持透明，可以說每一個病例從診斷到治療的全過程都是清晰的。”

張伯禮介紹，中國始終把人民生命健康放在第一位，不放棄每一個生命，在科學精準救治上下功夫，才確保了疫情最嚴重的武漢市新冠肺炎患者救治率高、病亡率低。“面對疫情爆發之初的醫療資源緊張問題，國家調集4.2萬餘名醫務人員支援。同時，我們在武漢執行嚴格隔離措施，加上普遍服用中藥，有效切斷了傳染源、阻斷疫情蔓延。”

建議民眾五一別扎堆

談及中國救治舉措的亮點，張伯禮認為，中西醫結合治療是中國救治舉措亮點。中醫藥在新冠肺炎患者救治早期症狀緩解、阻止重症轉危、縮短病毒轉陰時間以及後期康復等方面都發揮了重要作用。“雖然沒有找到特效藥，但是我國推出的‘三藥三方’（金花清感顆粒、連花清瘟膠囊、血必淨注射液、清肺排毒湯、化濕敗毒方、宣肺敗毒方）在新冠肺炎的治療中起到了非常好的作用。”

對於五一假期出行，張伯禮提醒，目前，中國疫情處於平穩階段，大家在周邊地區看一看、轉一轉就可以了，沒有必要到景區人群扎堆的地方去，這絕對是有風險的。他強調，旅遊景區一定要限制遊客量，不要擁擠。“今年不看，明年還可以看。如果遊客中有一名無症狀感染者，可能就會傳染給許多人。因此，我建議大家五一放假期間做好自我防護，減少旅遊、減少接觸、減少聚會至關重要。”

■疫情爆發以來，中國毫無保留同世衛組織和國際社會分享防控、治療經驗。圖為早前中國專家參加世衛新冠肺炎信息通報會。 資料圖片

湖北應急響應降為二級

香港文匯報訊 據新華社報道，湖北省新冠肺炎疫情防控工作指揮部5月1日召開新聞發佈會宣佈，5月2日零時起，將突發公共衛生事件一級響應調整為二級響應，並相應調整防控策略。截至4月30日24時，湖北省現有確診病例0例，現有疑似病例0例。4月30日，全省新增新冠肺炎確診病例0例，無境外輸入病例。全省已連續27日無新增病例，全省除武漢以外地區，已連續57日無新增病例。

湖北省副省長楊雲彥介紹，經過三個多月嚴密精細的疫情防控，全省疫情傳播已基本隔斷，前期應急性超常規措施已基本阻斷新冠肺炎病毒的傳播。根據國家有關規定和《湖北省突發公共衛生事件應急預案》綜合考慮，湖北省調低一級應急響應等級的內外部條件已基本具備。

31省份均解除一級響應

另據中通社報道，截至目前，中國內地31個省（自治區、直轄市）和新疆生產建設兵團均解除突發公共衛生事件一級響應。中國國家衛健委新聞發言人米鋒5月1日表示，4月30日，內地新增6例本土確診病例，均與此前聚集性疫情相關。4月份，全國共報告新增本土確診病例131例，其中超過60%來自黑龍江本土聚集性疫情；共報告新增境外輸入確診病例864例，超過1,000例治癒出院。米鋒指出，要進一步提升檢測能力，加強醫院感染防控，提高外防輸入、內防反彈舉措的針對性和有效性。

中國專家組從埃塞轉戰吉布提

香港文匯報訊 據中通社報道，當地時間4月30日，中國抗疫醫療專家組結束了在埃塞俄比亞為期兩周的密集工作後，抵達吉布提，投入援非戰“疫”的下半場。吉布提政府代表、青年與體育國務秘書卡米勒，衛生部秘書長圖拉布、衛生部總顧問賈拉德，全國抗疫應急領導委員會有關負責人及中國駐吉布提大使卓瑞生到機場迎接專家組的到來。

吉青年與體育國務秘書卡米勒代表吉布提政府表示，中國抗疫醫療專家組的到來，是中國政府支持吉方抗疫的又一實際行動。中國政府和企業已經通過捐贈款物向吉方提供有力的物資支持，此次醫療專家組來吉分享抗疫經驗，貢獻中國智慧，必將進一步提振吉方戰勝疫情的信心。

此次中國政府抗疫醫療專家組由四川大學華西醫院、四川省疾病預防控制中心、四川省人民醫院、西南醫科大學附屬醫院和成都中醫藥大學附屬醫院的12名成員組成，專業領域涵蓋流行病、感染病、呼吸、重症、普通外科、檢驗及中西醫結合等，是中國政府派出的首批援非抗疫專家組之一。

專家組組長、四川大學華西醫院副院長曾勇表示，專家組在吉期間將同吉衛生部、吉抗疫應急領導委員會專家深入交流，並考察吉隔離、檢測和救治醫療機構，同吉方醫護人員分享中國抗疫經驗，提供防疫抗疫指導、培訓和技術諮詢，幫助吉方更好開展抗疫工作。此外，專家組還將為在吉中資企業機構人員和旅吉僑胞提供醫療衛生指導，讓海外中國公民切實感受到祖國的關愛。

吉布提自3月18日報告首個新冠肺炎確診病例以來，疫情快速擴散、形勢日益嚴峻，截至4月30日確診病例達1,089例，百萬人口感染率位列非洲國家之首。

eSoon Travel 翼順旅遊
www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴，24/7快速查詢最便宜機票，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
阿拉斯加幸福極光5或7天 $799起/人
豪華郵輪專賣店 加勒比海、墨西哥、阿拉斯加、地中海
達拉斯,休士頓,新奧爾良1~8天 $45起/人
買2送2 紐約,華盛頓,波士頓5-8天 $372起/人
三大湖芝加哥密爾沃基底特律6天 $590起/人
夏威夷檀香山,茂宜島,大島3-7天 $198起/人
台灣觀光計程車 TAXI GO!GO!GO! 野柳九份平溪放天燈一日遊 (以車計費，最多乘載4人) $149元/車
713-581-2418 / 1800-725-1312
9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036

快捷旅遊 ASAP Travelwize www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
• $49 8天江南遊（全年放行）
• $99 8天北京承德天律皇家御景團（新）（特價）
• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
• 5/28 7天黃石公園（有買二送一）
• 6/8 6天美東豪華遊（有買二送一/二）專人帶團
• 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
• 各大城市機票＋酒店套餐
• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發
機場接送服務，待客以誠，服務至上
T07_ASAP快捷2467B_4

HAPPY VILLAGE APARTMENTS 幸福新邨公寓
Tel: (713)771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036
☆ 華人管理順心意 ☆ 位於西南城中區 ☆ 購物辦事兩相宜 ☆ 公車校車在門前 ☆ (1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
☆ 圍牆鐵門電子鎖 ☆ 閉路監控與巡邏 ☆ 國粵滬語服務佳 ☆ 幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間：週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM
A08_HAPPY VILLAGE幸福新村2356B_8

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR 引擎・電機部 ASE CERTIFIED
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大樑機（三臺）
高價收買三年內車禍車
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鐳射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
AAA保險 Approved Auto Repair
專精高檔車修護 LEXUS INFINITI AUDI ACURA
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
電腦雷射光束大樑檢驗分析儀
Hwy 6 / S. Dairy Ashford / N / 千賓 / Cook Rd. / Bellaire Blvd. / Beltway 8
拖車服務 281-802-7473 (24小時服務)（英、華語） E-mail: autoriteaaa@gmail.com
A14_AUTO RITE千賓2456B_16

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修
(832) 868 -10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036
C07-TINA DESIGN 美聯混凝土1234567B_16

美南人語

喜見王全璋一家團聚

楊楚楓

原爲北京鋒銳律師事務所的律師王全璋，曾代理多起政治敏感案件，2015年7月在官方「709」大抓捕後，「失去音訊」近3年，2019年1月28日，才由天津市第二中級人民法院宣判，認定王全璋觸犯「顚覆國家政權罪」，判處有期徒刑4年6個月，並剝奪政治權利5年。

從那一刻開始，王妻李文足，與709案其他被捕人士的家屬，堅持維權抗爭，受到國際社會矚目。美英西方國家政要及人權組織，三翻四次促請北京政府遵守平等民主之普世價值，釋放王全璋。德國總理一次訪京，更主動要求接見王妻李文足，聽她哭述王全璋既被無理拘押，又復在獄中慘受酷刑摧殘事宜。事後德國總理曾要求中方總理作爲調解，可惜仍是不得要領。

等了5年，王全璋於4月5日終於刑滿出獄。想不到王全璋仍未能即時返回北京家中，卻被以新冠肺炎防疫爲理由，轉送至他的戶籍地山東濟南上去，來進行居家隔離，橫蠻無理地拆散王氏夫妻父子劫後重聚！4月25日，他的妻子李文足在北京突發急性盲腸炎住院，王全璋愛妻心切，欲前往探望，但在往北京中途，卻遭警方攔截，隨後才在警方押送下，趕回北京。

據香港有線中國組臉書上傳影片，王全璋在晚間7時30分許，回到夫妻在北京的住處，他在社區門口登記並進入社區。而李文足和兒子泉泉，就從家裡窗口望下去，一直看著王全璋進門。

中國維權律師關注組也在臉書上傳返抵家門的影片，他進門後隨即去盥洗，兒子則在一旁說「感覺情景像打仗時候，一天一夜」。

旅居德國的媒體人蘇雨桐則在推特上傳王全璋一家三口相擁而泣的影片，畫面中李文足強忍腹痛擁抱著丈夫與兒子，三人低頭啜泣。

當晚見到王全璋回到北京，與妻兒相擁哭泣的情境，看着看著，我也忍不住掉淚下來……此情此境，讓我想起距今109年時的1911年，廣州起義烈士林覺民寫給妻子的〈與吾妻訣別書〉，忍痛跟妻子解釋自己走上革命道路的選擇。在網上找出來重讀一遍，信中描述的中國，跟今天何等相似？生於亂世，當然希望與至愛能長相廝守，「常願天下有情人都成眷屬」，不過，面對現實，滿街滿巷都有「維權」狼犬，稱心快意，幾家能夠？」

林覺民形容，中國是一個令人「不當死而死」、「不願離而離」的國度。「第以今日時勢觀之，天災可以死，盜賊可以死，瓜分之日可以死，奸官污吏虐民可以死，吾輩處今日之中國，無時無地不可以死」。即或倖存，卻「離散不相見，徒使兩地眼成穿而骨化石」。縱然如此，人生能夠與至愛相遇，誠然是一件美事。不過，「吾愛汝至。汝幸而偶我，又何不幸而生今日之中國！吾幸而得汝，又何不幸而生今日之中國！卒不忍獨善其身」。這是林的選擇——「以天下人爲念，當亦樂犧牲吾身與汝身之福利，爲天下人謀永福也」。

兩人自此訣別，「吾今不能見汝矣。汝不能舍我，其時時於夢中得我乎！一慟！」除了托夢相遇外，林思念愛妻之情，躍然紙上：「吾居九泉之下，遙聞汝哭聲，當哭相和也。吾平日不信有鬼，今則又望其眞有；今人又言心電感應有道，吾亦望其言是實；則吾之死，吾靈尚依依傍汝也，汝不必以無侶悲！」再次讀畢此信，無不令人動容……

今天在中國的維權，不像林覺民般從事革命，不過，極權者也無法容忍這一群和平追求憲政者。劉曉波因起草《零八憲章》於2008年12月8日再次被捕，在2009年12月25日以「煽動顚覆國家政權罪」判刑十一年。2020年本應是他踏出監獄的一年，不過，2017年劉曉波就離開我們了，遺下愛妻劉霞，也要遠走他國……一片連墓碑也容不下的土地！

「煽動顚覆國家政權」的罪名，也加上在中國家庭教會牧師王怡身上，2018年12月9日，「秋雨大抓捕」。2019年12月30日，王怡被判刑9年。王曾跟妻子蔣蓉說：如果有一天被捕後，要記住：「不管是否自願，無論我往何處去，都是爲了傳播福音的緣故。無論如何，我的妻子都是師母。人爲的力量，可以改變我們事奉的時間、地點及方式，但卻無法改變我們事奉上帝的基本使命。」「去監獄就如去非洲一樣。我仍是傳道者，你也是傳道者的妻子。我們昨天的生命是福音，明天亦然。因爲那召我們的，是昨天及明天的上主。」

這些人，選擇了擁抱自己要追求的價值，觸動了極權政府的神經，先後以莫須有的罪名被囚……這個極權體制，容不下百姓獨立自主的人格，在中國大陸，他們只要一個聲音，他們會用盡一切殘酷手段，來打壓一切異己的聲音，消滅那些提出問題的人，那怕他們只是和平地表達訴求。因爲拒絕順從，就是「顚覆」，因爲發出良知的聲音，就成爲「煽動」……平凡的丈夫與妻子，平凡的父親與母親，都成爲政權眼中的「造反者」！

這是生爲今天中國人的悲哀，這個僞裝盛世的國度，容不下一張平靜的書桌，爲了維穩，還要拆散多少個家庭？

想起聖經《希伯來書》的作者，形容一群在世上忠於所信者爲「世界不配有的人」（十一38）。先知以賽亞，同樣在亂世之中，宣告他見到的異象：

看哪，我造新天新地！從前的事不再被記念，也不被人放在心上；當因我所造的歡喜快樂，直到永遠；看哪，因爲我造耶路撒冷爲人所喜，造其中的居民爲人所樂。我必因耶路撒冷歡喜，因我的百姓快樂，那裏不再聽見哭泣和哀號的聲音。那裏沒有數日夭折的嬰孩，也沒有壽數不滿的老人；因爲百歲死的仍算孩童，未達百歲而亡的算是被詛咒的。他們建造房屋，居住其中，栽葡萄園，吃園中的果子；並非造了給別人居住，也非栽種給別人享用；因爲我百姓的日子必長久如樹木，我的選民必享受親手勞碌得來的。他們必不徒然勞碌，所生產的，也不遭災害，因爲他們和他們的子孫都是蒙耶和華賜福的後裔。（《以賽亞書》六十五17-23）

政海楓聲

金正恩健康謠言滿天飛

楊楚楓

4月下半旬，穩坐世界新聞首位依舊是新冠病毒四處肆虐之事，除此之外，穩坐亞席者，毫無疑問便是北朝鮮領袖金正恩健康的謠言的滿天飛矣。爲何「金仔」的生死傳言如此氾濫？原因很簡單，朝鮮已經兩週沒有金仔公開露面的報導了，也未對有關他的健康狀況的傳言做出回應。是以有關金正恩的健康狀況和這個擁核國家命運的傳聞，便震天價響、飛舞漫天了。

北朝鮮，這個全球最封閉的國家，在這段敏感的時刻，仍在以該國領導人金正恩的名義，給外國領導人和國內工人發信、送禮物。朝鮮的新聞媒體與以往一樣，充斥著歌頌金正恩領導力的宣傳。至於跟北朝鮮同文同種的南韓，則多次表示，未發現朝鮮有“任何異常”。不過，缺少來自朝鮮的實實在在的信息，謠言仍在氾濫，美國總統特朗普總統更把一篇金正恩手術後“處於危重狀態”的報導，稱爲“不正確”的“假新聞

人們在不同的新聞媒體或社交媒體帖子上忖測：現年36歲的金正恩要么是據信在健康上出了小問題，比如扭傷了腳踝，正在療養；要么是在接受了心臟手術後“處於危重狀態”；要么是在緊張的朝鮮外科醫生或中國派去給他治病的醫生操刀做的心臟瓣膜手術出了問題後，已處於“腦死亡”或“植物人狀態”；要么是患了新冠病毒肺炎，正在隔離。

中國人對於上述的傳言，抱著「信不信由你」的態度。不過，4月24號晚上一則由中國外交部前部長李肇星的姪女、目前是香港衛視綜合台副台長秦楓在微博發表圖像，是「兩根蠟燭」，疑似暗示、透露出金正恩經已出事。就在千百萬海內外中國人正在竊竊私語時，該個圖像突然被刪除，是來自哪個方面的渠道，要禁止那「兩根蠟燭」在暗示、散播不利消息時，身爲「紅二代」的秦楓，立刻又在網路上發表了一篇短文說：「各位親友，那「兩根蠟燭」眞的不是經我刪除的。我眞不會把它放上微博，又自己把它刪去。是上面爲了顧全大局才會這樣做。哈哈哈哈，祝大家週末愉快。」她接著在文章下方留言：「有些人願意等著官方宣布,才會承認這個眞相，這個事實。我這個人，只說事實。當年金日成去世晚了34小時，金正日離世後，更是晚了51小時才公開宣佈。看看這次要晚了多少個小時，官方才會宣佈？對了，武漢李文亮醫生離世多久官方才宣佈？信不信由你，我這個人就從來不發假消息的。」

大衆對這些未經證實的消息的準確性表示懷疑，韓國的新聞媒體似乎對其中的大部分不以爲然，認爲它們是來自中國社交媒體和其他地方傳播的網上謠言。但這些消息也不能被完全忽視，因爲朝鮮如此神秘，以至於世界上最強大的情報機構，一直都未能打入金正恩的核心圈子。

金正恩最近一次公開露面是在4月11日，當時他主持了一個政治局會議。4月15日是金正恩的祖父、朝鮮開國領袖金日成的誕辰，金正恩缺席朝鮮這個最重要日子的官方活動後，外界開始猜測他的健康狀況。

總部位於首爾的網站“每日朝鮮”上週一引用朝鮮內部一個匿名信源的消息稱，金正恩在4月12日接受了心臟手術，目前正在恢復中。之後，各種傳言不斷。美國有線電視新聞網(CNN)次日加入到這個瘋狂活動中來，它報導稱，華盛頓正在密切關注金正恩“處於危重狀態”的情報。上週六，美國熱衷於名人八卦的網站TMZ，出現了這樣的大字標題：“朝鮮獨裁者金正恩，據報導已在心臟手術失敗後死亡。”

如果金正恩眞的病了，特朗普已不止一次地祝他身體健康。

“朝鮮的保密和我們對可靠信息的缺乏，爲謠言創造了滋生的環境，”首爾梨花女子大學的國際研究教授利夫-埃里克·伊斯利(Leif-Eric Easley)說。“但隨著國內外越來越多的人想知道他是否失去了正常生活能力或是已經死亡，一直不公開露面會製造不穩定。”

近日來，韓國人及其在華盛頓的盟友們正在間諜衛星和其他資源的幫助下，對朝鮮進行全面偵察，以尋找金正恩的踪跡，以及爲發射導彈做準備工作的跡象。

他們的努力把他們帶到了元山。小城元山位於朝鮮東海岸，金氏家族在這裡有一處海濱別墅，裡面有遊艇、水上摩托艇、馬道和一個專用火車站。

華盛頓專門研究朝鮮的網站“北緯38度”(38 North)上週六引用來自商業衛星的圖像報導，一列“可能屬於”金正恩的火車，至少自上週二以來，一直停在元山火車站。

元山是金正恩最喜歡的導彈試射地點之一。上週六，韓國的一篇新聞報導稱，美國在位於朝鮮東海岸更靠北的宣德，偵察到了導彈測試的準備工作。朝鮮曾在去年8月和今年3月，在這裡發射導彈，金正恩兩次都在場。

在4月24號，從朝鮮元山上空拍攝的衛星圖像中，可以看到可能屬於金正恩的專列。PLANET LABS, VIA REUTERS

韓國官員私下表示，金正恩在導彈試射現場露面，可能是平息猜測的一種戰略做法。但朝鮮也曾用這種準備工作，讓外部敵人捉摸不透。

人們對朝鮮這個世界上最孤立的警察國家有著強烈的地緣政治興趣。朝鮮已進行過六次地下核試驗，並聲稱已經製造出足以將核彈頭送到美國本土的導彈。金正恩2011年掌管朝鮮時只有20多歲，曾被認爲是一個有名無實的領導人。

自那以後，金正恩已建立了牢固的控制，並表現出足夠的殘忍，處決了可能對他的權力構成威脅的姑父，金正恩還曾稱特朗普是“精神錯亂的美國老糊塗”。

休城畫頁 Daily News

被冠狀病毒襲擊震驚，紐約市急救醫生選擇自殺

【美南新聞記者泉深報道】紐約曼哈頓一家醫院急診科主任在醫療前線花了數天時間與冠狀病毒作鬥爭的過程中，受到冠狀病毒襲擊的震驚，選擇了自殺。

星期一（4月27日），自殺醫生的父親菲利普·布賴恩（Philip Breen）博士告訴《紐約時報》說，他的女兒勞娜·布賴恩（Lorna Breen）博士在冠狀病毒大流行期間是紐約長老會艾倫醫院的醫生，他說：“她試圖做好自己的工作，結果她自殺了。”

兩天前，紐約布朗克斯EMT目睹了因新冠病毒殘酷無情地殺害感染者，一位男士用退役的紐約警察老爸的槍自殺。

悲劇的主角，23歲的新員工約翰·蒙德羅（John Mondello），在布朗克斯（Bronx）的EMS18站工作，該站是處理著該市最大的911通話量之一。

布賴恩博士告訴《紐約時報》，她女兒勞娜星期天在弗吉尼亞州夏洛茨維爾（Charlottesville）自殺去世，在那裏她一直與家人待在一起。

布賴恩說，他的女兒在工作時染上冠狀病毒，但在休養了大約一個半星期後開始恢複工作。盡管如此，醫院還是再次將她送回家繼續隔離，她的家人將她帶到了弗吉尼亞。

他說，她沒有精神病史，但是，當他們最後一次講話時，她告訴他天天不斷觀察傳染病患者的死亡是多麼令人不快的事情，包括甚至在將其從救護車上帶走之前還有些人死亡。

布賴恩告訴《泰晤士報》：“她確實工作在抗疫前線的戰鬥中。”“請確保她被稱贊爲英雄，"他補充說，“她和其他已死的人一樣是一個受害者。”

布賴恩後來被傳到《郵報》（The Post），他表示自己太心煩了，無法繼續講話。

精神衛生專業人員告訴《郵報》，大流行性創傷後應激障礙正成爲一個非常現實的危機。

斯坦福大學國際創傷壓力研究學會負責人斯坦福大學教授德布拉·凱森說：“風險最大的人群是一線醫療工作者以及失去親人的人。”

一名在紐約工作的重症監護病房醫生週一表示，有時病毒對感染者的襲擊幾乎無法讓任何人去應付。

她說：“有一陣子，感覺就像我們站在瀑布下，無法呼吸空氣。”“現在感覺很忙，但沒有令人窒息的感覺。

“我當時處於低谷，但是，我希望我終於可以從中脫穎而出。”

不過，醫生補充說：“這仍然令人非常沮喪，因爲ICU中的人並沒有眞正地擺脫出來，而且我認爲我的患者不會活下去。”

她承認，對大流行期間在醫院外鼓掌的人們以及其他人表示對醫護人員的敬意，她有不同的感。

她說：“每當我聽到拍手聲時，我都會哭泣。”“但這也很奇怪，因爲我們都沒有人像英雄一樣，因爲我們被這種疾病擊敗了。”

包機輸入兩例 抗疫未可鬆懈

12天無本地個案未安全 衛署：官民保持合作警惕

抗擊新冠肺炎

香港新冠病毒疫情持續5天零確診後失守，1日新增兩宗確診個案，兩名患者均為從巴基斯坦搭乘政府包機的返港者，屬輸入個案，令香港累計確診個案增至1,040宗，另有一宗疑似個案，但香港仍持續12天未出現本地個案。香港衛生防護中心傳染病處主任張竹君指出，由於病毒潛伏期較長，社區或有隱形患者，加上全球仍出現很多確診個案，現時危機未解除，預料香港仍陸續會出現輸入個案。

■香港文匯報記者 文森

■五月一日，在疫情下的黃金周開始。香港本地新增個案仍維持0宗。 香港文匯報記者 攝

張竹君在最新疫情簡報會表示，1日新增的兩宗確診個案，患者包括一名34歲男子和一名16歲少女，兩人都是周四（4月30日）搭乘政府包機由巴基斯坦返港，他們抵港後留深喉唾液樣本並確診。該批共319名滯留巴基斯坦的香港居民，抵港後已被送往駿洋邨強制隔離檢疫14天。

第一千零三十九宗的34歲男患者並無病徵，他在巴基斯坦時與父母同住，周四晚獨自搭專機返港，由於返港後被送往駿洋邨檢疫，故未有接觸居住香港的妻子。第一千零四十宗個案的16歲女患者是學生，同樣是沒有病徵感染者，她3月3日與三名兄長一同到巴基斯坦探親，回港後確診，其同行家人亦在駿洋邨接受檢疫，他們的測試結果呈陰性，亦未有出現病徵。

張竹君認為首批專機的319人中有兩人確診，比例不算很高，而其他巴基斯坦返港者暫時未有初步陽性個案，所有人均已進行病毒檢測，不足10人仍未有結果，包括有兒童未能收集深喉唾液樣本。 她表示，目前檢疫中心容量足夠，除安排首批乘專機回港者入住駿洋邨檢疫中心外，4月29日有另一批由巴基斯坦經卡塔爾轉乘QR818航班的人，亦要入住檢疫中心。

料仍陸續出現輸入個案

香港連續5日實現零確診後雖再有新增個案，但上次出現本地感染個案是4月22日，即至今已有12日未出現本地個案，張竹君指若由當日起計28天內再無本地感染個案，就可以說疫情受控，但不同專家有不同意見，相信政府的防疫措施未必會跟足這個計算方法制訂。

她提醒，近期確診數字雖下降，但新冠病毒的潛伏期長，而海外不少地區疫情仍較嚴重，預計香港仍會陸續出現輸入個案，危機未解除，呼籲市民外出時仍要保持社交距離，亦要注意個人和環境衛生，時刻佩戴口罩及勤加洗手。

被問及香港抗疫100日的感想時， 張竹君表示，政府雖作出很多防疫措施，但也要依靠市民本身的努力，以及迅速傳播的信息，大家共同合作才令香港支撐到現在，“香港市民很有警覺性，我們還有沙士的經驗。”另外，1日再多13名患者康復出院，累計有859人出院，175名確診病人則分別在14間醫院留醫，當中4人危殆、3人嚴重，其餘168人穩定。目前公立醫院負壓病床數目為1,231張，使用量為35.8%；負壓病房有666間，使用量為48.8%。

邁向28日零感染 外出首要戴罩

專家之言

香港多日未有新增本地新冠病毒確診個案，香港大學感染及傳染病中心總監何栢良認為，目前正邁向28日零感染的方向，“已見曙光”，但指距離目標仍有一段時間，防疫措施不能鬆懈。政府抗疫督導委員會專家顧問、 香港中文大學呼吸系統科講座教授許樹昌亦表示，社區可能仍有潛在無病徵患者，呼籲公眾在長假期外出時須繼續戴口罩。

何栢良1日接受電台訪問時表示，香港正朝着28日沒有本地感染個案的方向邁進，但距目標仍有一段時間，需要慎防病毒傳入社區，防疫措施要做得更嚴謹。他並呼籲政府將新冠肺炎列為職業病，指全球已有逾3.5萬名醫護染疫，而特區政府推出的防疫措施，包括暫禁止健身室、美容院及酒吧營業，證明這類場所屬高危，有關場所的員工應視作為高風險工作，應提高這類工作者的保障。

許樹昌亦在電台訪問中提醒市民要佩戴口罩，“大家長時間留在家中，遇到長假期就外出是可以理解的，但最重要都是要戴口罩，始終我們距離連續28日沒有本地新增個案仍有一段時間，最害怕是社區有患者，未必有病徵但帶有病毒，仍然會有傳播性。”

另外，對美國初步分析新藥“瑞德西韋”具療效，1,063宗使用該藥的病例，病人康復時間縮短，死亡率亦較低，許樹昌表示，香港有招募30多名患者參與藥廠的臨床研究，發現患者注射該藥後第二日就退燒，較一般使用雞尾酒療法的患者快退燒，臨床徵狀亦較快減退，但美國的研究屬初步分析，仍要留意稍後的詳細分析結果。

■香港文匯報記者 文森

■港府專機4月30日接載首批巴基斯坦港人回港。 香港文匯報記者 攝

■張竹君表示大家共同合作才令香港“撐到現在”。 香港文匯報記者 攝

■專車前晚直送返港者入隔離營。 香港文匯報記者 攝

善信抗疫心聲

圖：香港文匯報記者 攝

久候再拜黃大仙 善信同求除瘟疫

香港文匯報訊（記者 文森）新冠肺炎疫情逐漸緩和，早前暫停開放的嗇色園黃大仙祠1日早7時起重開，一批善信提早於早上6時多便在祠外等候，全日到場參拜的市民絡繹不絕，不少都有同一願望，就是希望疫情可早日過去。

做足防疫措施 有人自帶籤筒

黃大仙祠關閉超過一個月後，1日終於重新開放。1日晨7時的開放時間還未到，就有一批善信聚集在門外，更有人迫不及待地先點了香。“搶頭香”的善信直言：“很掛念黃大仙，一開就特地來拜神。”

■全日到場參拜的市民絡繹不絕，不少都有同一願望，就是希望疫情可早日過去。 香港文匯報記者 攝

由於“限聚令”仍然生效，嗇色園安排工作人員在祠門監察，為善信量度體溫及要求戴上口罩，倘發現有4人以上群組前來參拜，就會勸喻分開入廟。香港文匯報1日在黃大仙祠觀察，祠內外均有告示及廣播呼籲善信注意個人衛生、勤洗手，正殿跪拜區亦以紅色膠紙劃“格仔”分開善信，每個方格只放一跪墊。職員不時為跪墊消毒，更會上前呼籲跪拜區善信勿停留在“交叉”位，又提醒未有戴上口罩的人士需要戴好口罩。

不過，仍有善信覺得防疫措施不夠嚴謹，自備私家籤筒、跪墊和消毒酒精：“雖然這裡有做防疫措施，但不算太嚴謹，都是探熱、戴口罩。”善信邵小姐直言，憂心共用籤筒不衛生，故帶備自家籤筒及跪墊，並自備消毒酒精等以加強防疫，“拜完便盡快離開！”

有外籍港人則趁機到黃大仙祠參觀。Ms Dot表示，一家去年8月到港，疫情期間甚少外出，留意到4月30日是佛誕，故趁黃大仙祠重開到場參觀。她說自己並無宗教信仰，不了解祠內規矩，故不打算參拜，只會與家人在廟內遊逛。

黃大仙祠重開，善信回歸，最開心的應是祠外售賣香燭的攤檔，1日終於有生意，其中一名檔主玲姐表示：“休祠一個月，成個月都無晒生意，我都休息咗大半個月。”她預計1日生意不錯，但始終無法彌補上個月“零收入”。

■嗇色園安排工作人員在祠門監察，為善信量度體溫及要求戴上口罩。 香港文匯報記者 攝

■職員不時為跪墊消毒。 香港文匯報記者 攝

平息亂局

盧生：香港舊年6月開始一直亂，先係有暴亂，然後又有疫情，我嘅工作大受影響。我哋小市民其實只係想安安定定打工過生活，年頭嚟過一次，祈求黃大仙平息暴亂，某程度上達成，所以今日特登再嚟祈求疫情早日完結。

搵返份工

易太：我以前有過焦慮抑鬱症，2007年求黃大仙保佑醫好個病，自此每月初一、十五都嚟還神。上月黃大仙祠關閉，我眞係好緊張，今日重開就即刻過嚟。我因疫情無咗份工，所以今次同時祈求黃大仙可以令疫情快啲過去。

囝囝復課

鄺生：由於爆發新冠肺炎，讀小五的囝囝聖誕假至今都一直停學，其間只係出過兩三次街，見到最近連續幾日零確診，個人都放鬆咗，所以今日全家出嚟行吓、拜神，希望黃大仙趕走瘟疫，囝囝可以復課，香港人回復正常生活。

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST
中文堂
週日 [中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am
[英文成人及兒童主日學] 9:30am
[英文敬拜] 8:20am / 10:30am
地 址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024
連絡人: 陳相如
電 話: (713)732-6265
(本教會設有聖經學校，其學分可轉至正式聖經學院，以申請聖經研究學學士和碩士學位，並可保持學生身份)
Memorial Church of Christ
C03_MEMORIAL中文堂567B_4

西南華人浸信會 王寧海傳道
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org
禮拜日 英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工 9:30am
粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工 11:00am
禮拜三 粵語長青長輩團契 10:30am
禮拜五 AWANA兒童聚會 7:30pm
英語青少年團契 7:45pm
青少年高中英語精讀班 7:45pm
粵語、普通話週五團契及其他聚會 7:45pm
各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

真耶穌教會 True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

糖城活泉華人教會
Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land
13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Buillding room 100, Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478
白添成牧師 Tel:504-810-5544
網址: chinesechurchsugarlane.com
華語崇拜 (Room 100)：禮拜天下午三點半
禱告會 (Room 105)：一點五十分至三點十五分
主日學
歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎還沒信 主的朋友和沒有教會的信徒
C03-LIVING WATER 糖城活泉6B_4

永茂地產 MLS
10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036
713-778-0110
臧永慶 Philip Tsang Broker
商場住宅倉庫租售管
☆如意花園Condo出售，2房2廳2衛，在轉角位樓下，有後院，僅售$120,000
☆Bellaire & 6號，新裝修、空調、花崗岩廚房檯面，3房2浴，地板 SOLD $133,900
☆吉屋出租，在Memorial/HWY.6，四房3.5浴，游泳池，新地毯、地磚、油漆、冷暖氣，新百葉窗，高SOLD 2,700售359,900
☆House出售，西北區，近290在Fairfield社區，4房2.5廚2車庫，二層樓，二時新百葉窗，新地磚，在轉角位，2350呎，屋況佳，僅售$183,000.
R01_TSANG-PHILIP永茂地產1234567B_4

佳率貸款
3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388
賀 榮獲富國銀行最高業績獎
擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10套
• 自住, 投資購屋貸款
• CashOut-特優利率
• NoCostRefinance
無中介費，直接放款
十多位專員爲您服務
No Origination Fee
Ruby Chen 陳孟慧
MortgageBroker/President
NMLS#119528
MBA/B.S.Finance
PMRate@yahoo.com
優惠低率 大放送!!!
通國/台/英/上海話
18年以上貸款經驗,10-20天完成
最低費用最低利率最佳口碑
Office: 281.385.8400
Cell: 832.207.0266
L03_AKC MORTGAGE佳率貸款3567B_4

Mortgage Alliance
全通貸款 EQUAL HOUSING LENDER
四大保證
☆ 利息最低
☆ 快速核准
☆ 費用保證
☆ 服務最佳
Conventional / FHA
New Purchase / Refinance
Free Pre - qualify
Low Down Payment Loan
Fixed and Adjustable
Cash Out / Home Equity Loan
Zero Closing Cost Loan
95% No MI FNMA Loan
林臻 Peter Lin
Mortgage Broker
TX NMLS #290226
Office:713-777-1377 | Fax:281-656-5360
www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036
L03_ALLIANCE全通貸款林臻3567B_8

共渡難關

HOUSTON STRONG
LET US WORK TOGETHER

中國城加油！休斯頓加油！

最艱苦的日子 讓我們相守相望

在最黑暗的日子裏，有無數的人正爲此而努力
他們在各個不同崗位上一直堅守着，請不要灰心，我們絕不孤單！

美南新聞 Southern News Group

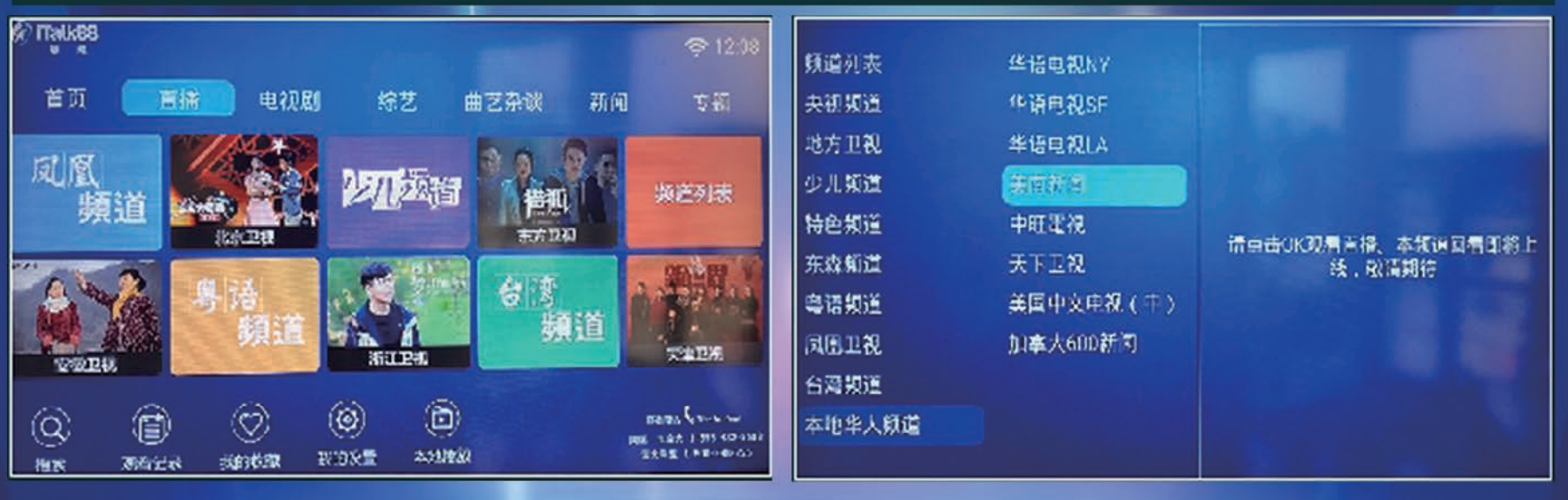
美南國際電視網 Southern TV
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
美南新聞網 www.scdaily.com
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新聞日報 Southern Chinese Daily
休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide
今日美南微信公衆號 WeChat ID: today-america
美南印刷廠 U.S.A. Printing www.southernnewsgroup.com
今日美國網站
今日美國微信公衆號

全球直播 LIVE
STV KVVV15.3 美南國際電視網

美南新聞集團事業里程碑!
美南國際電視STV已正式上線
iTalkBB

- 在美國、加拿大現有70萬戶家庭觀眾
- 每晚6：30 美南新聞全國聯播
- 新冠疫情電視專訪
- 美南哈佛廣場
- 線上教育課程
- 全美華人“優惠卡”系列

iTalkBB觀看美南電視15.3操作方式： 點擊直播→本地華人頻道→美南新聞



Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視 15.3 | 美南新聞網站 | 休斯頓黃頁 | 美南新聞電子報 | 美南微信公衆號 | 分類廣告專頁

美南新聞 Southern News Group
歡迎關注我們，隨時獲得最新資訊